SII 22.76: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 76. (A.R. No. 76 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, TIRUKKŌYILŪR TALUK, JAMBAI. JAMBUNĀTHA TEMPLE—ON THE SAME WALL. TRIBH. KONĒRINMAIKOṆḌĀṈ (?) 17th YEAR

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0076

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0076.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records an endowment of the village Śīpādanallūr inclusive of the lands on permanent tenure as *iṟai-yili* (tax-free) to the temple of Tāntōṉṟi-Āḷuḍaiya-Nāyaṉār at Śaṇbai in Śeṅkuṉṟa-nāḍu a division of Vāṇagōppāḍi on the northern bank, to meet the expenses of the service called the "Bhuvanēkavīraṉ-śandi" and for repairs to the temple by two persons by name Bhārgavaṉ Ūrbāgaṅkoṇḍāṉ and Kauśikaṉ Yajñamūrtti of Iṟaivāṉaraiyūr in Narippaḷḷi-nāḍu on the northern bank, a division of Magadaimaṇḍalam. "Bhuvanēkavīra" is known to have been a title of Māṟavarman Kulaśēkhara I. (A.R. No. 260 of 1917).

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] tirupuvaṉaccakkaravatti koṉeriṉmaikoṇṭāṉ peṇṇai vaṭakarai vāṇakoppāṭi ceṅkuṉṟanāṭṭu caṇpai Uṭaiyār tiruttāntoṉṟi Āḷuṭaiya nāyaṉār koy-

ilttā<ṉattā>ṟkku makataimaṇṭalam vaṭakarai narippaḷḷi nāṭṭu Iṟaivāṉaraiyūr **bhārgga**vaṉ Ūrpākaṅkoṇṭārum kau**śi**kaṉ ya**jña**muttiyum kāṇiĀṉa cipātanallūr kiḻpāṟkellai kuṇamaṅkalattu Ellaikku meṟkku teṉpāṟkellai<2> cempiyaṉ mātevi Arumpuṭaiyāṉ paṭṭu Ellaikku vaṭakku melpāṟkellai tammaṭṭapaṭṭu Ellaikku kiḻakku peṇṇaiyāṟṟukku teṟkum Āka ṉāṉkellaikkuṭpaṭṭa nilaṅkaḷu(m) nattamu muṟṟum puvaṉekaviraṉ cantikkum tiruppaṇikkum kuṭiniṅkā tevatāṉa mutalaṭaṅka Iṟaiyiliyākap patiṉeḻāvatu Āṭimātamutal Utaka**pūrvva**māka **candrāditya**varaiyum cella mutalaṭaṅka Iṟaiyiliyāka tantom tiru veḻuttu [||]

Bibliography

Digital edition of SII 22.76 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 72, item 76.